

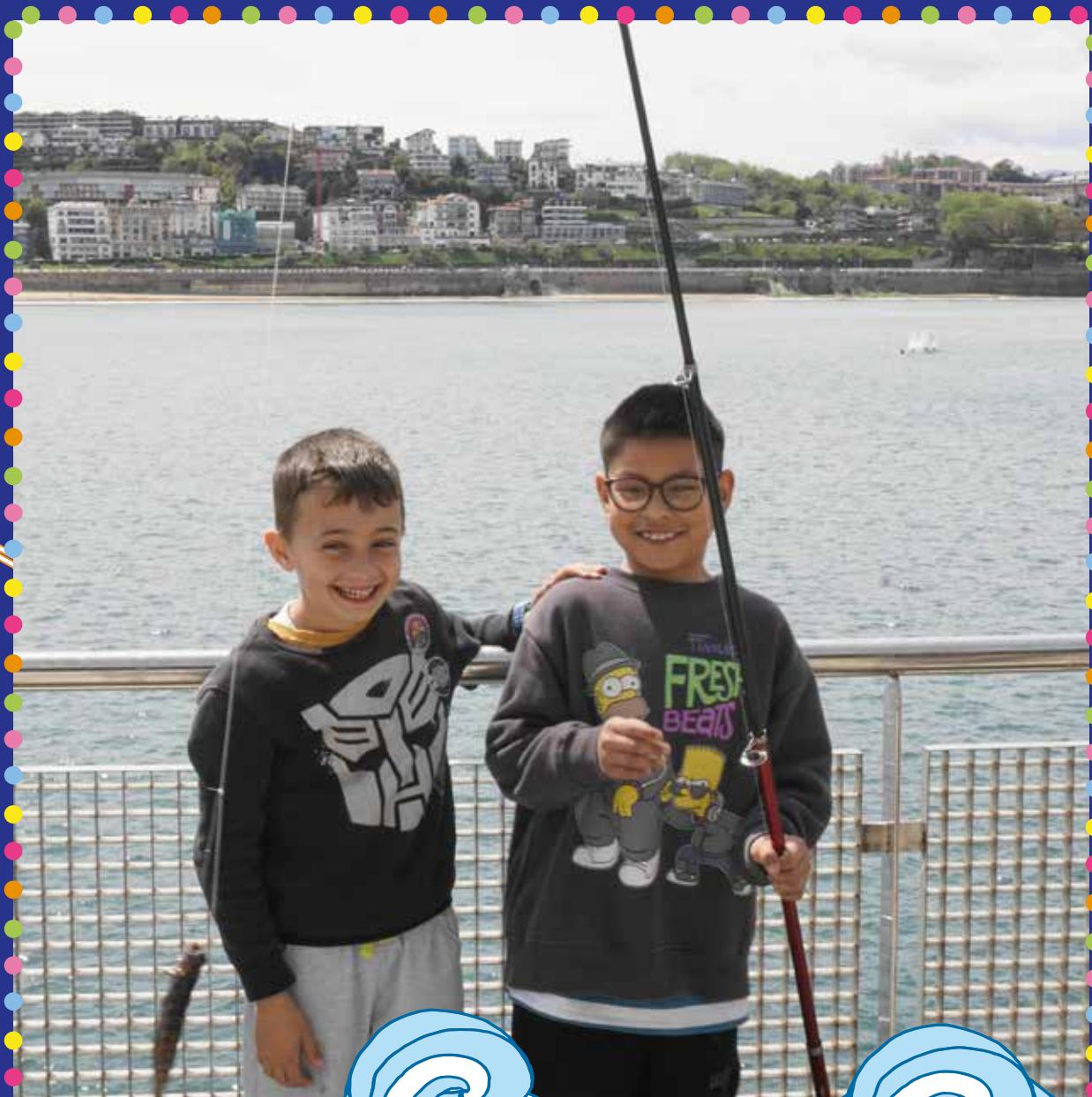
# KOFRADIA

~ Itsas Etxea

# IZAN ARRANTZALE



2022



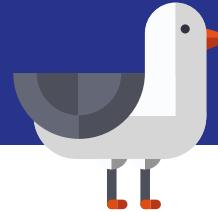
# 1. Zer da? / ¿Qué es?

Beste urte batez, uda etxeko gazteenekin igaro nahi dugu, eta, horretarako, Verano "Izan Arrantzale Udan" 2022 jarduera berriz ere antolatu dugu. Kaixo Musto, Euskal Itsas Museoa, Motoras de la Isla eta Aquariumekin dugun lankidetzari esker, baxurako arrantzarekin eta itsas mundu iraunkortasunarekin lotutako jarduerez betetako uda izango dugu.  
Aurten txikienek arrantzaz eta naturaz gozarazteko berrikuntzakin itzultzen gara.  
Nola ez, bada?

**6 eta 12 urte bitarteko gazteentzat.**

- Otro año más queremos pasar el verano con los más jóvenes de la casa, y para ello, hemos vuelto a organizar Verano "Izan Arrantzale Udan" 2022. Gracias a nuestra colaboración con Kaixo Musto, Euskal Itsas Museoa, Motoras de la Isla y Aquarium vamos a tener un verano lleno de actividades relacionadas con la pesca de bajura y el mundo marino sostenible.
- Como no puede ser de otra manera este año volvemos con novedades para hacer disfrutar a los más pequeñ@s del mundo de la pesca y de la naturaleza.

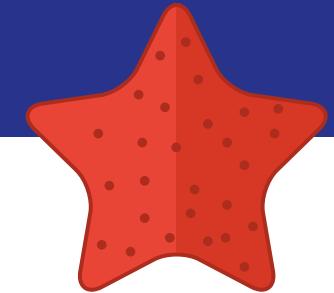
**Para jóvenes de 6 a 12 años.**



**Larunbatetan eta oporretan!  
¡Los sábados y en vacaciones!**



## 2. Zer egiten dugu?/¿Qué hacemos?



**Sukaldatu**  
**Cocinar**

Ipuin eta  
komikiak  
Cuentos y  
cómics



**Arrantza egin**  
**Pescar**

**Eskulanak**  
**Manualidades**

**Itsas  
esperimentuk**  
**Experimentos  
marinos**

# Aurkibidea / Índice

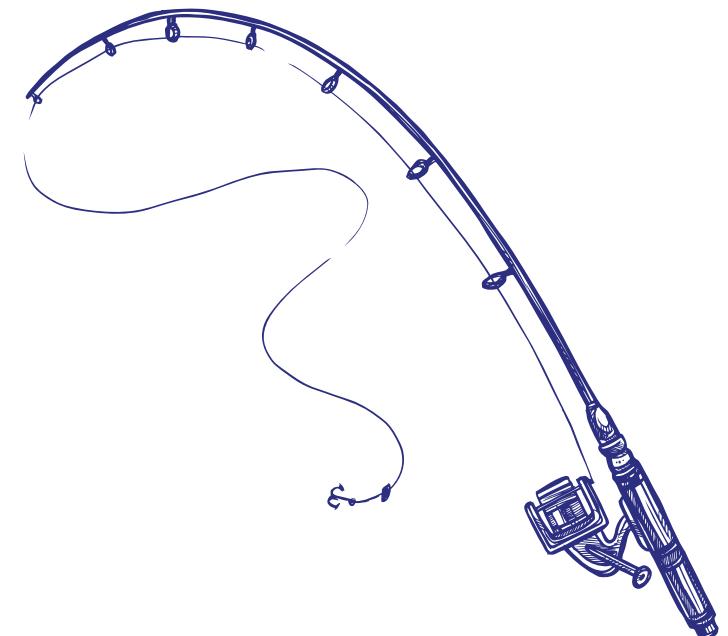
**1. "IZAN ARRANTZALE UDAN" 2022 - Zer da? / ¿Qué es?**

**2. Zer egiten dugu? / ¿Qué hacemos?**

**3. - 4. Ezaugarriak / Características**

**5. Udako egutegia / Calendario de verano 2022**

**6. Tarifak / Tarifas**



# 3. Ezaugarriak / Características

## ADINA

6 eta 12 urte bitarteko gazteak



## DATAK

Astelehenetik ostiralera  
Ekainaren 27tik irailaren 2ra



## PREZIOA

Astebete 95€



%10, %20 eta %35eko deskontuak  
ondoz ondoko asteak erosita  
(tarifen atalean zehazten da)



## ZER SARTZEN DA?

### Materialak:

Irlara joan-otorriak  
Euskal Itsas Museoa  
Aquarium Donostia - San Sebastián  
Sukaldaritza tailerrak  
Hezitzaleak  
Istripu-asegurua eta erantzukizun zibila



## ORDUTEGIA

9:30-13:45

(Posibilidad de acoger a los peques a las 9:00 horas)



## EDAD

Jóvenes entre 6 y 12 años.



## FECHAS

De lunes a viernes  
Del 27 de junio al 2 de septiembre



## PRECIO

Una semana: 95€



Descuentos del 10%, 20% y 35% comprando  
semanas consecutivas (se especifica en el apartado tarifas)



## ¿QUÉ INCLUYE?

### Materiales:

Traslados a la Isla de Santa Clara (Viajes en Motoras de la Isla)  
Euskal Itsas Museoa  
Aquarium Donostia - San Sebastián  
Talleres de cocina  
Educador@s  
Seguro de accidentes y responsabilidad Civil



## HORARIOS

9:30-13:45

(Umeak 9:00-eten Kofradian uzteko aukera)



# 4. Ezaugarriak / Características

## BISITATUKO DIREN BALIABIDE NATURALAK

Donostiako portua  
Urgull Mendi  
Santa Klara uhartea  
Kontxa eta Ondarreta  
hondartzak

## EKIPAMENDUAK

Kofradia-Itsas Etxea  
Moilako arkupeak  
Aitona Julian II itsasontzia, irlara joateko.  
Euskal Itsas Museoa  
Aquarium Donostia - San Sebastián  
Bretxa eta San Martineko merkatuak

## JARDUERAK

Arrantza Tailerrak  
Itsas Esperimentuak  
Baxurako arrantzako skulanak  
Sukaldaritza tailerrak  
Komiki tailerrak



## RECURSOS NATURALES VISITABLES

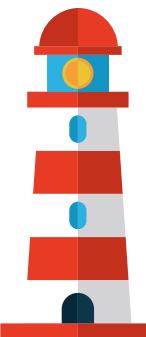
Puerto de Donostia  
Monte Urgull  
Isla de Santa Clara.  
Playa de la Concha y Ondarreta

## EQUIPAMIENTOS

Kofradia-Itsas Etxea  
Soportales del muelle  
Barco Aitona Julian II, para ir a la isla.  
Euskal Itsas Museoa  
Aquarium Donostia - San Sebastián  
Mercados de la Bretxa y San Martín.

## ACTIVIDADES

Talleres de pesca  
Experimentos marinos  
Manualidades de pesca de bajura  
Talleres de cocina  
Talleres de cómic



# 5. Udako egutegia 2022 / Calendario verano 2022

Ekaina / Junio						
L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Uztaila / Julio						
L	M	X	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Abuztua / Agosto						
L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Iraila / Septiembre						
L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Hemen dira etxeko txikienen uda eta oporrak. Aurten, IZAN ARRANTZALE UDAN 2022 ekainaren 27tik irailaren 2ra bitartean egingo da, aste solteak, bakarrak edo ondoz ondokoak erosteko aukerarekin.

Hurrengo orrialdean, ondoz ondoko asteak erosiz gero aplikatzen diren tarifak eta deskontuak agertzen dira

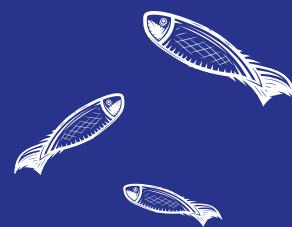


Llega el verano y las vacaciones de los más pequeños de la casa.

Este año el IZAN ARRANTZALE UDAN 2022 se llevará a cabo desde el 27 de junio hasta el 2 de septiembre con la opción de adquirir semanas sueltas, únicas o consecutivas.

En el caso de adquirir semanas consecutivas en la siguiente página se muestran las diferentes tarifas y descuentos.

# 6. Tarifak / Tarifas



## Datak/Aldiak Fechas/Periodos

### Verano Izan Arrantzale Uda

Ekainaren 27tik  
irailaren 2ra  
astero astelehenetik  
ostiralera

Del 27 de junio  
al 2 de septiembre  
todas las semanas  
de lunes a viernes

## Prezioak Precios

95€/ 1 semana

### Deskontuak:

- Ondoz ondoko 2 aste: 85,5€ aste bakotzeko
- Ondoz ondoko 3 aste: 76€ astero
- Ondoz ondoko 4 aste: 61,75€ astero

### Descuentos:

- 2 semanas consecutivas 85,5€/cada semana
- 3 semanas consecutivas 76€/cada semana
- 4 semanas consecutivas 61,75€/cada semana

## Deskontuak Descuentos

- 2 aste jarraian erosterakoan: %10-eko deskontua
- 3 aste jarraian erosterakoan: %20-ko deskontua
- 4 aste jarraian erosterakoan: %35-eko deskontua

- Al comprar 2 semanas consecutivas un -10%
- Al comprar 3 semanas consecutivas un -20%
- Al comprar 4 semanas consecutivas un -35%



KO  
FRA  
DIA  
~  
Itsas Etxea

- 📍 Kaimingaintxo Plaza, 1,  
20003 Donostia, Gipuzkoa
- 📞 +34 943 050 764
- ✉️ izanarrantzale@kofradia.eus
- 🌐 [www.kofradia.eus/experimentar](http://www.kofradia.eus/experimentar)  
[www.kofradia.eus/esperimentatu](http://www.kofradia.eus/esperimentatu)
- FACEBOOK @KofradialtsasEtxea1
- INSTAGRAM @kofradiaitsasetxea

## Laguntzaileak / Colaboradores



EUSKAL MUSEO  
ITSAS MARÍTIMO  
MUSEOA VASCO

DONOSTIA SAN SEBASTIÁN  
AQVARIUM

motorasdelaisla.com  
desde 1942-tik